

---

Monday: 7-28-2025

English –

Dear Clayton Families,

We're excited to welcome you to the 2025–2026 school year! Our first student orientation day is **tomorrow**, with a second opportunity on **Wednesday** of this week. Orientation is an important time to get ready for the year ahead—and we're here to support you every step of the way.

**Stop by any time between 2:00 PM and 6:00 PM** on either day. To make the most of your visit, we recommend having access to **Infinite Campus** via the parent portal or mobile app. This will help with schedules, payments, and more.

Here's what you can expect during orientation:



---

### Student Schedules

- Pick up a **paper copy** of your student's schedule.
- View schedules **now** in the Infinite Campus parent portal and app.
- Double-check that the schedule is **complete and accurate**.
- Any schedule changes will update automatically in Infinite Campus.
- Final schedules will be handed out during **advisory on the first day of school**.



---

### Campus Walkthrough

- Explore the building and hallways to help your student learn their schedule.
- **Classrooms will be closed**, but this is a great chance to practice transitions and find key areas on campus.
- Please pardon our dust—we're still cleaning, organizing, and preparing classrooms for day one.



---

### Class Fees

- Office staff will assist with fee payments:
  - **Cash or checks** accepted in person.
  - We can walk you through **credit card payments** via the Infinite Campus portal or app.



---

### Information Tables – Connect with our staff and community partners to learn more about:

- Athletics
- Attendance
- Clubs
- Community Resources:
  - Boys & Girls Club (after-school program)
  - Children's Cabinet
  - Clayton Parent Club
  - Join Together Northern Nevada (JTNN)
- Schoolwide Expectations
- Infinite Campus Support
- School Pictures (Picture Day is August 13!)



---

### Earn Cub Bucks

Students who attend an orientation day will earn **50 Cub Bucks**, which can be used throughout the year in our student store.

---

We look forward to seeing you and helping your family get off to a strong start. Please don't hesitate to reach out with any questions.

See you soon!



## Your Clayton Middle School Team

Spanish –

Estimadas familias de Clayton:

¡Nos complace darles la bienvenida al año escolar 2025-2026! Nuestro primer día de orientación estudiantil es mañana, y la segunda oportunidad será el **miércoles** de esta semana. La orientación es un momento importante para prepararse para el año que comienza, y estamos aquí para apoyarlos en cada paso del camino.

**Visítennos en cualquier momento entre las 2:00 y las 6:00pm.** Para aprovechar al máximo su visita, les recomendamos acceder a Infinite Campus a través del portal para padres o la aplicación móvil. Esto les ayudará con los horarios, pagos y más.

Esto es lo que pueden esperar durante la orientación:

---

### Horarios de los Estudiantes

- Recoja una **copia impresa** del horario de su estudiante.
- Consulte los horarios **ahora** en el portal para padres y la aplicación de Infinite Campus.
- Verifique que el horario esté **completo y sea correcto**.
- Cualquier cambio de horario se actualizará automáticamente en Infinite Campus.
- Los horarios finales se entregarán durante la **sesión de orientación el primer día de clases**.

---

### Recorrido de la Escuela

- Explore el edificio y los pasillos para ayudar a su estudiante a familiarizarse con su horario.
- **Las aulas estarán cerradas**, pero esta es una excelente oportunidad para practicar las transiciones y encontrar las áreas importantes de la escuela.
- Disculpen el polvo; seguimos limpiando, organizando y preparando las aulas para el primer día.

---

### Costos de las Clases

- El personal de la oficina le ayudará con el pago de los costos:
  - Se acepta **efectivo o cheques** en persona.
  - Podemos guiarlo con los **pagos con tarjeta de crédito** a través del portal o la aplicación de Infinite Campus.

---

 **Mesas de Información:** Conéctese con nuestro personal y socios comunitarios para obtener más información sobre:

- Atletismo
- Asistencia
- Clubes
- Recursos Comunitarios:
  - Boys & Girls Club (programa extraescolar)
  - Children's Cabinet (Gabinete Infantil)
  - Club de Padres de Clayton
- 2. Join Together Northern Nevada (JTNN)
  - Expectativas de toda la escuela
  - Apoyo Infinite Campus
  - Fotos Escolares (¡El día de las fotos es el 13 de agosto!)

---

### Gane Cub Bucks



Los estudiantes que asistan a un día de orientación ganarán **50 Cub Bucks**, que podrán usar durante todo el año en nuestra tienda estudiantil.

---

Esperamos verlos y ayudar a su familia a comenzar el año escolar con buen pie. No duden en contactarnos si tienen alguna pregunta.

¡Nos vemos pronto!

**El Equipo de la Escuela Secundaria Clayton**